

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1960)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

## zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1960

---

### Gesetze

- Baubeiträge an Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten; Ergebnis der Volksabstimmung 4-5*
- Beitritt des Kantons Bern zum interkantonalen Konkordat vom 8. Oktober 1957 über Massnahmen zur Bekämpfung von Missbräuchen im Zinswesen; Ergebnis der Volksabstimmung 4-5*
- Beitritt des Kantons Bern zum interkantonalen Konkordat über den Handel mit Waffen und Munition, Abänderung des Gesetzes vom 20. Juli 1944; Ergebnis der Volksabstimmung 206*
- Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen, Abänderung des Gesetzes vom 2. September 1956; Ergebnis der Volksabstimmung 206*
- Beitragsleistung an Wohnbauten für kinderreiche Familien mit bescheidenem Einkommen; 1. Beratung 29-33, 38-44, 2. Beratung 209-217, Ergebnis der Volksabstimmung 425-426*
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes; 1. Beratung 24-29, 120-168, 169-194, 2. Beratung 354-379, Ergebnis der Volksabstimmung 637-638*
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Invalidenversicherung; Bestellung der Kommission 538, 1. Beratung 701-705*
- Fischerei; 2. Beratung 389-395, 396-414, Erratum 548*
- Fürsorgewesen; Bestellung der Kommission 747*
- Kinderzulagen für Arbeitnehmer; Bestellung der Kommission 342, 1. Beratung 478-510, 2. Beratung 685-688, 691-701*
- Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerbürger; Bestellung der Kommission 747*
- Verwaltungsrechtspflege; Bestellung der Kommission 342*

### Dekrete

- Ausführung des Gesetzes über das Notariat, Abänderung des Dekretes vom 24. November 1909; Beratung 65-66*
- Besoldung der Geistlichen der bernischen Landeskirchen, Abänderung des Dekretes vom 16. Februar 1953; Beratung 64-65*

*Besteuerung der Motorfahrzeuge, Abänderung des Dekretes vom 4. Juni 1940; Beratung 850-852*

*Einführung des Lehrerbesoldungsgesetzes vom 2. September 1956 / 21. Februar 1960; Beratung 298-301*

*Einführung des Lehrerbesoldungsgesetzes vom 2. September 1956 / 21. Februar 1960, Abänderung des Dekretes vom 16. Mai 1960; Beratung 665-666*

*Errichtung einer Pfarrstelle für die Betreuung der Angehörigen des Gastwirtschaftsgewerbes; Bestellung der Kommission 539, Beratung 680-682*

*Errichtung neuer Pfarrstellen; Bestellung der Kommission 539, Beratung 678*

*Finanzielle Leistungen des Staates an die Kindergärten und Versicherung der Kindergärtnerinnen, Abänderung des Dekretes vom 25. Februar 1957; Kommission 205, Beratung 298-303*

*Förderung der freiwilligen Krankenversicherung, Abänderung des Dekretes vom 15. September 1947; Beratung 510-511*

*Förderung und Organisation der Berufsberatung; Bestellung der Kommission 539, Beratung 706-722*

*Gewährung von Teuerungszulagen an die Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse; Bestellung der Kommission 205, Beratung 298-303*

*Gewährung einer Teuerungszulage an das Staatspersonal ab 1. Januar 1961; Beratung 664-665*

*Neufestsetzung der Renten und Teuerungszulagen der Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse; Bestellung der Kommission 538-539, Beratung 666-668, 677*

*Neufestsetzung der Renten und Teuerungszulagen der Rentenbezüger der Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung; Bestellung der Kommission 538-539, Beratung 666-668, 676-677*

*Organisation der Direktion der Volkswirtschaft, Abänderung des Dekretes vom 18. Februar 1959; Beratung 722-723*

*Organisation des Regierungsstatthalter- und Richteramtes im Amtsbezirk Seftigen; Bestellung der Kommission 69, Beratung 311-313*

*Patentprüfungen für Primarlehrer, Abänderung des Dekretes vom 20. Mai 1952; Beratung 749*

*Pfarramtliche Obliegenheiten in den Heil- und Pflegeanstalten Waldau und Münsingen; Bestellung der Kommission 539, Beratung 683*

*Umschreibung der reformierten Kirchgemeinden im Kanton Bern und Organisation der evangelisch-reformierten Kirchensynode vom 26. Februar 1942, Aufteilung der französisch-reformierten Kirchgemeinde Biel (Abänderung); Bestellung der Kommission 539, Beratung 679–680*

*Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung des Dekretes vom 1. März 1954; Bestellung der Kommission 69, Beratung 236–243*

*Zivilstandsdienst; Beratung 69–83*

### **Volksbeschlüsse**

*Aufnahme von Anleihen bis zum Betrage von 80 Millionen Franken zur Konsolidierung der laufenden Schuld des Staates; Beratung 233–235, Ergebnis der Volksabstimmung 637–638*

*Bauliche Reorganisation der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay; Beratung 89–90, 267–268, Ergebnis der Volksabstimmung 637–638*

*Bereitstellung finanzieller Mittel für Massnahmen zur Sanierung der Wohnverhältnisse in Berggebieten; Bestellung der Kommission 69, Beratung 217–222, Ergebnis der Volksabstimmung 425–426*

*Neu- und Umbauten in der kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee; Ergebnis der Volksabstimmung 4–5*

*Neu- und Umbauten im Oberseminar Bern; Ergebnis der Volksabstimmung 206–207*

*Neu- und Umbau eines Institutes für Pharmakologie; Ergebnis der Volksabstimmung 206*

*Neu- und Umbauten im Knabenerziehungsheim Aarwangen; Beratung 90–95, Ergebnis der Volksabstimmung 425*

*Zweite Juragewässerkorrektur; Beratung 791–800*

### **Grosser Rat**

*Bereinigung der Traktandenliste: 3, 23, 29, 204, 277*

*Einladungen:*

*BEA, 322*

*Stadttheater, 4*

*Eintritt neuer Mitglieder:*

*Barben Konrad, Aeschi, 204*

*Burger Hermann, Thun-Gwatt, 425*

*Christen Fritz, Langenthal, 425*

*Compte Ernest, Courrendlin, 637*

*Imboden Hans, Thun, 637*

*Jörg Walter, Rüegsbach, 204*

*Koller Armand, Bassecourt, 637*

*Mäder Alfred, Vogelbuch-Ferenbalm, 204*

*Ronner Emil, Bern, 4*

*Stouder Gaston, St. Ursanne, 425*

*Tschudin Armin, Langnau i. E., 425*

*Wermeille Marcel, Biel, 425*

*Kreisschreiben: 1, 201, 421, 633*

*Nachrufe:*

*Bösiger a. Regierungsrat, 424*

*General Guisan, 203–204*

*Kaesar Hans, 423*

*Wachter Alfred, 2*

*Präsenzlisten: 317, 34, 62, 84, 96, 115, 134, 150, 169, 181, 203, 225, 248, 267, 280, 308, 322, 343, 363, 379, 396, 423, 438, 462, 483, 497, 520, 538, 549, 565, 579, 592, 605, 636, 649, 668, 691, 709, 729, 747, 770, 795, 809, 825, 839*

*Präsidialreden: 3, 203, 419, 423, 632, 636, 859*

*Vertagungsfrage: 150, 168, 277, 546, 623, 825*

### **Regierungsrat**

*Beeidigung von Regierungsrat Tschumi; 208*

*Mitteilung über das Ergebnis der Regierungsratswahlen, Ersatzwahl Dr. Hans Tschumi; 207–208*

*Nebenämter der Regierungsräte, Erklärung der sozialdemokratischen Fraktion; 668*

*Organisation und Zuteilung der Direktionen an die Mitglieder des Regierungsrates; 208–209*

### **Regierungspräsidium**

*Verwaltungsbericht für 1959; 427–429*

### **Generalprokurator**

*Verwaltungsbericht für 1959; 529–532*

### **Verwaltungsgericht**

*Verwaltungsbericht für 1959; 632*

### **Rekurskommission**

*Verwaltungsbericht für 1959; 632*

### **Volkswirtschaft**

*Verwaltungsbericht für 1959; 512–515*

### **Justiz**

*Beschwerde gegen den Appellationshof; 310*

*Disziplinarbeschwerde gegen die Anklagekammer des Obergerichts; 62–63*

*Expropriation:*

*Mühleturnen-Lohnstorf, 832*

*Petition; 310*

*Verwaltungsbericht für 1959; 527–529*

### **Polizei**

*Einbürgerungen: Aeschlimann Jakob 849 – Annen Michael Peter 602 – Ariento Rosa Louise 68 – Bai Albert Werner 275 – Baudenbacher Arnold Gustav 67 – Bernasconi Arnold 275 – Blau Hans-Peter 68 – Blum Emil Ewald Adolf 602 – Brancucci Léon Antoine 67 – Braselmann Erwin Hel-*

mut 276 – *Chapuis Georges* 275 – *Casalini Aristide* 849 – *Casset Claude Jean Fernand* 603 – *Cassetti Ida* geb. Broli, 603 – *Catella Leopoldo* 276 – *Cimarosti Antonio* 849 – *Cunico Dino Giuseppe* Augusto 604 – *Cyphelly Ivan Jaroslav* 68 – *Dissmann Edith Margot* 68 – *Dissmann Ilse Maria* 68 – *van Doorn Gerrit Boudewijn* 849 – *Farioli Avelino Mario* 849 – *Ficza Franz Eugen* 603 – *Friedrich Herbert Heinrich* 276 – *Ganguin Frédéric Jean* 602 – *Gardo Istvan* 849 – *Gehriger Szilard* 603 – *Gerber Max* 67 – *Gerber Richard* 67 – *Ghielmetti Cecile Maria Louise* 67 – *Gluszka Nikolaj* 276 – *Grizzetti Remo* 275 – *de Gruyter Erwin Hugo* Ferdinand Heinrich 276 – *Hafen Frieda*, geb. Marti, 67 – *Haldi Peter* 604 – *Hauchecorne Georges Albert Jules* 603 – *Herzog Willy Robert* 274 – *Hildesheimer Curt* 276 – *Hissarli Jirar Armand* 276 – *Hoy Ernst* 276 – *Itzekson Fritz* 68 – *Jäger Olga* 276 – *Jau Ruth* 67 – *Kasperek Jozef* 68 – *Khanlari Freydoun* 275 – *Klee Felix Paul* 276 – *Koch Marie*, geb. Noll, 274 – *Kraft Karin Margherita* 849 – *Krähenbühl Peter* 602 – *Krawczyk Piotr Pawel* 68 – *Kuczko Jan* 604 – *Kuckacka Walter* 604 – *Kund Erich Robert* 275 – *Lehmann Johann Emil* 274 – *Loepthien Friedrich Albert* 603 – *Mastroccola Mario* 277 – *Meier Jürg* 67 – *Meier Werner* 275 – *Michel Paul* 67 – *Monai Roberto Elio* 849 – *Monti Alfred Joseph* 603 – *Monti Joseph Augustin* 603 – *Muggli Walter* 602 – *Muggli Walter Jakob* 602 – *Müller Anna* 275 – *Murier Osvaldo* 604 – *Murier Regildo* 604 – *Nussli Julius* 602 – *Oegerli Cäsar Julius* 602 – *Osann Johann Friedrich Ernst Ludwig Eduard* 277 – *Pöhacher Luiza*, geb. Papp, 277 – *Ramò Mario Eugenio* Avandro 604 – *Reck Dora*, geb. Jenni, 602 – *Regen Konrad Horst* 849 – *Righetti Eduard* 67 – *Rivolta Filippo* 849 – *Ronchi Gaetano Guglielmo* 275 – *Rottenberg Hartmut Otto Hermann* 277 – *Sarkany Eszter Zsuzsanna* 277 – *Schärli Helmut Jakob* 275 – *Schneider Inge Doris* 849 – *Schneider Johann Leonhard* 849 – *Schluep Georg Emil* 67 – *Schwab Giovanni Maria* 275 – *Simson Anne Marie Sophie* 275 – *Simson Liselotte Margarete* 275 – *Solcà Ferdinand* Gioachino 276 – *Spitale Francesco Paolo* 276 – *Spörri Werner Hermann* 603 – *Suter Arthur Alfred* 67 – *Tennenbaum Jaacob* 603 – *Tezzele Georges Elio* 603 – *Vuilleumier Martina Christina* 275 – *Wagner Ingrid Anna Catharina* 68 – *Wehrli Martha* 275 – *Weisser Ernst* 275 – *Weiss Georg* 68 – *Werne Regina* 67 – *Wunderle Karl* 603 – *Zanini Domenico Adolfo* 276 – *Zindel Luise Gertrud* 849 – *Zulian Riccardo Elvezio* 67 – *Zurbrügg Andreas* 603

*Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen*; 278

*Lochkartenverfahren im Strassenverkehrsamt*; 277–278

*Strafnachlassgesuche*; 68, 277, 604, 850

*Verwaltungsbericht für 1959*; 614–622

*Zivilstandsbeamte, Entschädigungen und Teuerungszulagen im Jahre 1960 und folgende Jahre*; 68–69

### Sanität

*Aufnahme von Bronchialasthma auf die Liste der langdauernden Krankheiten*; 15

*Aufnahme von Multipler Sklerose und zerebralen Lähmungen in die Liste der langdauernden Krankheiten* 831

*Baubeiträge an Spitäler*:

Belp, 14

Bern, Zieglerspital, 831

Biel, 594

Huttwil, 830

Langenthal, 280

Laufen, 594

Sumiswald, 14–15

*Beihilfen bei Kinderlähmungenfällen*; 13

*Bernische Liga gegen die Tuberkulose*; 15

*Betriebskostenbeiträge an Spitäler*:

Heiligenschwendi, Bernische Heilstätte für Tuberkulose, 15–16

Leysin, Clinique Manufacture, 15–16

Montana, Bernische Heilstätte Bellevue, 15

Saanen, Kindersanatorium Solsana, 15–16

*Erziehungsberatung und Kinderpsychiatrischer Dienst, Vertrag mit der Stadt Bern*; 595

*Kliniken des Inselspitals, Nachkredit*; 84

*Medizinisch-psychologischer Dienst im Jura, definitive Errichtung und Schaffung neuer Stellen*; 23

*Oeffentliche Impfaktion für die Bekämpfung der Kinderlähmung*; 831, 832

*Tuberkulose-Schutzimpfung im Jahre 1960*; 280–281

*Tuberkulose-Schutzimpfung im Jahre 1961*; 831

*Verwaltungsbericht für 1959*; 595–599

### Kirchen

*Ablösung von Wohnungsentschädigungspflichten, Pfrunden, Unterhaltungspflichten für Kirchen*:

Aarberg 84

Bolligen 66

Zimmerwald 84

*Sonderkurs zur Ausbildung von Pfarrern*; 66–67

*Verwaltungsbericht für 1959*; 443–445

### Finanzen und Domänen

*Bericht über wesentliche Sparmöglichkeiten im Staatshaushalt und Dringlichkeitsprogramm für staatliche Bauaufgaben der Jahre 1961 und 1962*; 637–657

*Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung 1959*; 433

*Beteiligung der Bernischen Kraftwerke AG an den Kraftwerken Mattmark AG*; 235–236

*Darlehen der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt*; 232–233

*Erneuerung des Darlehens der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern von 8 Millionen Franken an den Staat Bern*; 168

*Hypothekarkasse, Bericht und Rechnung 1959*; 232

*Kantonalbank, Bericht und Rechnung 1959*; 433

*Kreditübertragungen für 1959; 430*

*Liegenschaftenkäufe :*

- Burgdorf, 232
- Lüscherz, 84–85
- Niederried, 430
- Zollikofen, 430

*Nachkredite für 1959 und 1960: 85, 232, 430, 664*

*Pfundloskäufe: Siehe Kirchendirektion*

*Staatsrechnung für 1959: 431–433*

*Verwaltungsbericht für 1959; 430–431*

*Voranschlag für 1961; 657–664*

### **Bauten und Eisenbahnen**

*Authentische Interpretation von Art. 9 des Gesetzes über die Bauvorschriften vom 26. 1. 1958; 821–825*

*Hochbauten:*

- Bern, Kantonales Frauenspital, 800–801
- Bern, Neubau für die Betatron- und Asklepitronanlage, 258
- Bern, Universität Hörsaal, 557
- Bern, Inselspital Pläne, 262
- Bern, Veterinär-medizinische Fakultät, 88
- Biel, Technikum, 88
- Brüttelen, Mädchenerziehungsheim, 258
- Burgdorf, Technikum, 88
- Gerzensee, Pfarrhaus, 258
- Ins, Pfarrhaus, 88
- Münsingen, Mädchenerziehungsheim, 89
- Nidau, Schloss, 557
- Pruntrut, Kantonsschule, 259
- Ringgenberg, Pfarrhaus, 259
- Tessenberg, Erziehungsanstalt, 260
- Thorberg, Strafanstalt, 258

*Kanalisationen und Kläranlagen:*

- Biglen, 555
- Kirchberg, 801
- Lotzwil, 87
- Lyss, 259–260
- Münchenbuchsee, 260–261
- Muri bei Bern, 257–260
- Thunstetten, 260
- Zollikofen, 260–261

*Nationalstrassen und Autobahnen:*

- Bern – Thun, Autobahn, Plan für die Umfahrung von Muri, 262–265
- Landerwerb, 664

*Neubau für eine Betatron- und Asklepitronanlage; 258*

*Privatbahnhilfe für das Jahr 1961 gemäss Volksbeschluss vom 5. 7. 1959; 826*

*Schäden an Staatsstrassen; 557*

*Staatsbeiträge an Gemeindestrassen, Gehwege, Brücken und Unterführungen:*

- Courtelary, 86–87
- Langenthal, 555–556
- Niederbipp, Gehweg, 804–805
- Riedwil, Strasse 257
- Rumisberg, Strasse, 554–555
- Rütschelen, Strasse, 257

Spiez, Gehweg und Unterführung, 257  
Steffisburg – Homberg, Strasse, 800  
Stettlen, Gebäudeentschädigung, 557  
Vellerat – Courrendlin, 87–88  
Worb, Strasse, 800

*Strassen- und Brückenbauten:*

Attiswil, Umfahrungsstrasse, 804  
Hauptstrasse Nr. 5, 802–803  
Hauptstrasse Nr. 18, Barschwil – Laufen, 259  
Belp, Strassenplangenehmigung, 802–803  
Brienz, Gebäudeentschädigung, 261  
Oberingenieurkreis I, Unwetterschäden, 804  
Stettlen, Gebäudeentschädigung, 557  
Wiedlisbach, Umfahrungsstrasse, 804

*Tilgung des Obligationenkapitals der Vereinigten Bern-Worb-Bahnen; 557*

*Verwaltungsbericht für 1959; 558–572*

*Wasserverbauungen:*

Afligen, 554  
Bätterkinden, 554  
Boncourt, 802  
Kirchberg, 554  
Lyssach, 554  
Rüdtlingen-Alchenflüh, 554  
Utzenstorf, 554  
Wiler, 554  
Zielebach, 554

*Wasserversorgungen:*

Mervelier, 556  
Radelfingen, 801

### **Erziehung**

*Bekämpfung des Lehrermangels, Kredite; 452*

*Betatronanlage, Vertrag mit der Eidgenossenschaft; 52*

*Fahrbare Schulzahnklinik; 453*

*Neubau für eine Betatron- und Asklepitronanlage; 258*

*Schulhausbauten, Turnhallen, Lehrerwohnungen, Hauswirtschaftsräume, Kindergärten, Beiträge:*

Badhaus-Heimenschwand 749–757  
Bern (Wankdorffeld) 445–447  
Biel 47–48  
Bremgarten b. Bern 47–49  
Burgdorf 288–292  
Büren a. d. A. 285–287  
Corban 288–292  
Develier 288–289  
Dotzigen 296–297  
Eggiwil 292–293  
Fritzenhaus 749–752  
Grandfontaine 445–451  
Langenthal 288–290  
Lauenen b. Gstaad 445–448  
Melchnau 285–288  
Movelier 749–751  
Mühlethurnen 749–758  
Niederbipp 285–286  
Niederried b. Kallnach 296–297  
Nods 296–298  
Nyffel 749–755  
Obersteckholz 749–751  
Ochlenberg 292–296

Reichenbach i. K. 49–50, 749–754  
 Reichenstein 749–754  
 Roggwil 749–753  
 Rüeggisberg 47–49  
 Safern 49–52  
 Schüpfen 292–293  
 Seedorf 445–449  
 Signau 49–51  
 Soulce 445–450  
 St. Immer 451–452  
 St. Stephan 749–757  
 Thun 749–456  
 Untersteckholz 292–293  
 Uttigen 284  
 Vicques 288–289  
 Walkringen 749–750  
 Walliswil–Wangen 285  
 Verwaltungsbericht für 1959; 453–460

### Fürsorge

*Bau- und Einrichtungsbeitrag an die gemeinnützige Baugesellschaft Nydegg AG, Bern;* 624  
*Darlehen an die Stiftung Schulheim Rossfeld Bern;* 624  
*Darlehen an die Stiftung Schweizerisches Wohn- und Arbeiterheim für körperlich Schwerbehinderte Thun;* 624  
 Verwaltungsbericht für 1959; 624–625

### Gemeinden

Verwaltungsbericht für 1959; 592–594

### Landwirtschaft

*Bodenverbesserungen, Entwässerungen, Güterzusammenlegungen, landwirtschaftliche Siedlungen, Wasserversorgungen usw., Beiträge und Kredite:*  
 Bärswil, Gesamtmelioration, 775  
 Bémont, Güterzusammenlegung, 345–346  
 Eggswil, Weg, 107–108  
 Guggisberg, Strasse, 347–348  
 Hasliberg, Weg, 107–109  
 Hegen, Weggenossenschaft, 532–535  
 Heimiswil, Wasserversorgung, 774  
 Hindelbank, Gesamtmelioration, 775  
 Kernenried, Gesamtmelioration, 775  
 Krauchthal, Gesamtmelioration, 775  
 Les Pommerats, Güterzusammenlegung, 346–347  
 Lyssbach, Gesamtmelioration, 775  
 Mattstetten, Gesamtmelioration, 775  
 Milken, Wasserversorgung, 776–777  
 Mötschwil-Rüti, Flurgenossenschaft, Güterzusammenlegung, 532–534  
 Münchringen, Gesamtmelioration, 775  
 Rüscheegg, Wasserversorgung, 776–778  
 Rüti und Rüeggisberg, Alpweg, 343, 344  
 Seeberg-Hermiswil, Flurgenossenschaft, Güterzusammenlegung und Wegbau, 532–533  
 Soubey, Güterweg, 344  
 Verwaltungsbericht für 1959; 535–541  
 Viehausmerzaktion Herbst 1960; 773

### Forsten

*Lawinenverbauung in Brienz;* 379–380  
*Verwaltungsbericht für 1959;* 546–551  
*Waldzusammenlegung in Bure;* 782

### Militär

*Beschluss des Grossen Rates zur Armeereform;* 348  
*Verwaltungsbericht für 1959;* 474–476

### Wahlen

*Justizkommission,* 1 Mitglied; 791  
*Kaufmännische Mitglieder des Handelsgerichts;* 790–791  
*Kantonalbank, Präsident des Bankrates;* 114–115  
*Grossratspräsident;* 341  
*Grossrats-Vizepräsident;* 341  
*Paritätische Kommission:*  
 2 Mitglieder, 341–342  
 1 Mitglied, 791  
*Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident;* 342  
*Rekurskommission:*  
 Präsident, 342  
 1 Mitglied, 791  
 1 Ersatzmann, 115  
*Staatschreiber;* 342  
*Staatwirtschaftskommission:*  
 1 Mitglied, 341  
 1 Mitglied, 791  
*Stimmzähler des Grossen Rates;* 341, 791

### Motionen

*Achermann:* Vereinheitlichung der Verfahrensvorschriften anlässlich der Einführung der Invalidenversicherung; 17, Behandlung 313–316  
*Berger (Linden):* Erhöhung der Subvention für Waldweganlagen; 609, Behandlung 786–788  
*Bircher:* Uebereinstimmende Bezeichnung der Schultypen und Einführung der erweiterten Oberschule in Sekundarschulgemeinden; 427, Behandlung 462–467  
*Bischoff:* Mittel zur Durchführung des Finanzausgleichs; 194, Behandlung 243–244  
*Bischoff:* Revision des Gesetzes über die Nutzung des Wassers; 689  
*Boss:* Neues Lehrerseminar; 517, Behandlung 758–760  
*Cattin:* Erhöhung des Steuerabzuges gemäss Art. 39 Ziff. 4 des Steuergesetzes; 577, Behandlung 671–673  
*Dübi:* Erläuterungen von Geschäften grosser finanzieller Tragweite und bedeutender Kreditbegehren; 95, Behandlung 88–89, 283–284  
*Dübi:* Aufnahme von 2 weiblichen Mitgliedern in die Patentprüfungskommission für Primarlehrer; 577, Rückzug 14. Nov. 1960

- Fleury*: Bahnübergang «La Balastière» Delsberg; 610, Behandlung 829–830
- Freiburghaus* (Landiswil); Schaffung einer Unterkunftsstelle für auswärtige Schüler; 689
- Freiburghaus* (Laupen): Erhaltung der Aubestände; 395, Behandlung 584–586
- Freisinnige Fraktion*: Siehe Winzenried
- Friedli*: Uebernahme einer Bielerseeparzelle durch den Staat; 517, Behandlung 782–786
- Geiser*: Festsetzung einer Frist für die Einreichung von Initiativen; Behandlung 7–8
- Gertsch*: Uebungsgelände für den Skisport, authentische Interpretation von Art, 9 des Gesetzes über die Bauvorschriften; 426–427; Begründung 586–588
- Gulotti*: Mittelschulstipendien für Schüler der privaten Lehrerseminarien; 609, Behandlung 761–769
- Hubacher* (Bern): Standort der Fernsehstudios; Rückzug 15. 2. 1960
- Hubacher* (Bern): Abtretung der Nydeggbücke an die Gemeinde Bern; 609, Behandlung 805
- Jaggi*: Kantonale Invalidenbeihilfe; 414, Behandlung 625–627
- Jaggi*: Steuerbefreiung der Invalidenrenten; 839
- Kautz*: Stipendien und Kostgelder für Schüler staatlicher Seminarien; 846
- Krauchthaler*: Staatsbeitrag zur Erhaltung des «Jost-Hauses» in Brechershäusern; 839, Behandlung 855–859
- Lachat*: Siehe unter Interpellationen
- Messer*: Ausbau des steuerlichen Buchprüfungsdienstes; 689
- Michel* (Meiringen): Bessere Sicherung von Bahnübergängen; 426, Behandlung 588–590
- Nobel*: Schaffung einer Eigenversicherung für Motorfahrzeugparks; 388, Behandlung 511–512
- Parietti*: Erhöhung der Mindestsubvention für Schulhausbauten; 610, Behandlung 673–676
- Ruef*: Wildbachverbauungen am Brienzerglat; Behandlung 96–98
- Schaffter*: Stimmabgabe durch Stellvertretung; Behandlung 4–7
- Schaffter*: Filmzensur; 839
- Schneider*: Ausbildungsbeiträge für Lehrlinge, Technikumsschüler und Studenten; 17, Behandlung 222–223, 229–232
- Schneider*: Erlass eines Gesetzes betreffend Erholungsurlaub; 517, Behandlung 723–729
- Schneider*: Schaffung eines Organs zur Behandlung schulpolitischer Fragen; 610
- Schneiter*: Schaffung einer Aufsichtskommission in Sachen Privatbahnhilfe; 517, Behandlung 827–829
- Schorer*: Einrichtung von erweiterten Oberschulen in den Gemeinden; 388, Behandlung 460–461, 462–467
- Schorer*: Erlass von Ausführungsbestimmungen zum Bundesgesetz vom 8. 3. 1960 über die Nationalstrassen; 840
- Steffen*: Erhaltung der Biel – Täuffelen – Ins-Bahn; 194, Behandlung 573–576, 580–584
- Willemain*: Teilrevision des Jagdgesetzes; 194, Behandlung 380–382
- Winzenried*: Lockerung der polizeilichen Vorschriften für Fremdarbeiter; 576–577, Behandlung 730–743
- Winzenried*: Siehe unter Interpellationen
- Wittwer*: Erhöhung der Einkommensgrenzen und Fürsorgeleistungen; 681
- Wyss*: Neuregelung des Fortbildungsschulunterrichtes; Behandlung 52–58
- Zingg*: Massnahmen gegen den «Ausverkauf des Landes»; 17, Behandlung 316–321

### Postulate

- Achermann*: Bestellung einer Kommission zum Studium von Schulproblemen; 415–416, Behandlung 461–462, 462–467
- Achermann*: Siehe auch unter Motionen
- Ackermann*: Einsetzung von Baukommissionen zur Begutachtung kantonaler Bauprojekte; 414, Behandlung 806–808
- Bauern-, Gewerbe- und Bürgerfraktion*: Siehe Buchs
- Bickel*: Verbesserung der Besoldungen der Hilfspfleger; 577, Behandlung 684–685
- Bircher*: Siehe unter Motionen
- Blaser* (Uebeschi): Ausbau des freiwilligen Landdienstes; 416, Behandlung 526–527
- Blaser* (Zäziwil): Anpassung der kantonalen Bestimmungen an das revidierte eidgenössische KUVG; 518, Behandlung 748–749
- Blatti*: Zahl der Termine für Volksabstimmungen; Behandlung 428–429
- Boss*: Entlastung der Schulinspektoren; 415, Behandlung 470–472
- Boss*: Anschaffung von zwei weiteren ambulanten Schulzahnkliniken; 416, Behandlung 472–473
- Boss*: Siehe unter Motionen
- Bratschi*: Revision der Vollziehungsverordnung vom 13. Juni 1917 über das Lichtspielwesen; 17, Behandlung 278–279
- Bratschi*: Zustellung von Gerichtsakten durch die Post; 690
- Brawand*: Rückerstattungspflicht von Subventionen bei Baulandverkäufen; 17, Behandlung 541–542
- Brawand*: Ausmerzzuschläge an Viehzüchter; 195, Behandlung 351–352
- Buchs*: Bundesbeiträge an Weganlagen im Berggebiet; Behandlung 537–541
- Bühler*: Fremdsprache im 6. Primarschuljahr; Behandlung 454–460

- Cattin*: Siehe unter Motionen
- Christen*: Sachregister für oberinstanzliche Urteile: Behandlung 632
- Christen*: Einführung einer Sachregistratur der oberinstanzlichen Urteile; 611, Behandlung 847
- Dürig*: Einbeziehung der Strasse Brünig – Spiez in das Nationalstrassennetz; 195, Behandlung 268
- Dürig*: Stelle zur Schaffung neuer Industrien im Berner Oberland; 416, Behandlung 515–517
- Egger*: Förderung des Viehexportes im Herbst; Behandlung 539–541
- Fafri*: Bahntarife auf der Strecke Bern – Schwarzenburg; 415, Behandlung 590
- Favre*: Beseitigung der Telefon-Freileitung vom Chasseralgebiet; 195, Antwort 382–383, 553–554
- Favre*: Staatliche Kontrolle der Sammlungen zugunsten Kranker und Invaliden; 690
- Fleury*: Fahrplanverbesserungen für Arbeiterzüge und Erhöhung des Tarif-Grundbetrages für Arbeiterabonnemente; Behandlung 98–99
- Freiburghaus* (Laupen): Siehe unter Motionen
- Freisinnig-demokratische Fraktion*: Siehe Blatti
- Gertsch*: Finanzielle Beteiligung des Staates zur Sicherstellung von Skigelände gegen Ueberbauung; Behandlung 100–102
- Gobat*: Bundesbeiträge für die Universität; Behandlung 455–460
- Graber*: Regelung der Schulgeldübernahme durch die Gemeinde beim Besuche auswärtiger privater und hauswirtschaftlicher Fortbildungsschulen; 611, Behandlung 771–773
- Grossräte des Amtes Seftigen*: Siehe Müller
- Hadorn*: Finanzielle Unterstützung für Studenten unterentwickelter Länder in der Schweiz; 279, Behandlung 467–469
- Haller*: Teilrevision des Steuergesetzes; 689–690
- Haltiner*: Zentralisierung der Materialeinkäufe der Staatsverwaltung; Behandlung 644–657
- Hauser*: Revision der Normalien für Schulhausbauten; 415, Behandlung 469–470
- Hönger*: Steuerveranlagung von Zuzüglern; 223, Behandlung 433–435
- Horst*: Beiträge an Stallsanierungen nach Brandfällen; 194–195, Behandlung 348–351
- Jaggi*: Vermehrte Ausbildungsmöglichkeiten für Heimpflegerinnen; 415, Behandlung 599–600
- Kohler* (Biel): Teilnahme der Lehrerschaft an den Sitzungen der Schulkommissionen; 195, Behandlung 303–305
- Kohler* (Biel): Erhöhung der Stipendien an Mittelschüler; 610, Behandlung 769–771
- König* (Grosshöchstetten): Fahrplanverbesserung der Linie Langnau – Bern und Anschlusslinien; 518, Behandlung 563–572
- Kunz* (Ostermundigen): Abänderung von Artikel 4 des Dekretes über die Bekämpfung der Trunksucht; 579–580, zurückgezogen 16. 11. 1960
- Kunz* (Ostermundigen): Erhöhung des Beitrages an die neutrale Fürsorgestelle für Alkoholkranke; 690
- Leuenberger*: Bereinigte Sammlung der Kreisreiben; Behandlung 593–594
- Mäder*: Korrektur der Strasse Nidau – Täuffelen; 729
- Michel* (Meiringen): Abstufung des Versicherungselbstbehaltes bei Elementarschadenereignissen; Behandlung 45–46
- Müller*: Korrektur des Gelterfingentutzes; 610, Behandlung 808
- Oester*: Erhöhung der Zeugengelder; 518, Behandlung 832–833
- Reber*: Geländestudien für das Flugplatzprojekt Bern-Nord; Behandlung 566–572
- Ruef*: Schutz des Brienzer- und Thunerseeufers vor Ueberbauung; 415, Behandlung 435–436
- Ruef*: Einsetzung eines selbständigen Fachmannes für Lawinen- und Wildbachverbauungen; Behandlung 115–116
- Ruef*: Siehe unter Motionen
- Schaffter*: Siehe unter Motionen
- Schlappach*: Uhrenstatut; 416, Behandlung 520–526
- Schmidlin*: Verwendung von Beton im Strassenbau; 195, Behandlung 268–270
- Schneider*: Siehe unter Motionen
- Schneiter*: Siehe unter Motionen
- Schorer*: Siehe unter Motionen
- Trachsel*: Anschluss des Worblentales an die Autobahn; 611, Behandlung 809
- Weisskopf*: Mängel in der Strafrechtspflege und im Strafvollzug; 611, Behandlung 631–632, 845–847
- Wenger* (Seftigen): Sonderzulage an früher pensionierte Lehrkräfte; 416, Rückzug 14. 11. 1960
- Wittwer*: Vermehrte Aufsicht über die Lehrverhältnisse; Behandlung 34–38
- Wyss*: Siehe unter Motionen
- Zimmermann*: Einführung von Notfall-Einsatzzentren auf den Autobahnen; 415, Behandlung 622–623
- Zingg*: Siehe unter Motionen

### Interpellationen

- Ackermann*: Impfung gegen die Kinderlähmung; Behandlung 19–23
- Ackermann*: Inanspruchnahme von Staatsboden durch die Gemeinden zur Erfüllung gesetzlicher Aufgaben; 388, Behandlung 788–790
- Ast*: Einführung der künstlichen Besamung beim Rindvieh; Behandlung 113–114
- Bauern-, Gewerbe- und Bürgerfraktion*: Siehe Bienz
- Bickel*: Zulassungsbedingungen der bernischen Sekundarschulen; 196, Behandlung 322–339
- Bienz*: Armee reform und bernische Einheiten; 18, Behandlung 250–257



- Bischoff*: Strassensignalisation zwischen Heimberg und Steffisburg; 224, Behandlung 590–592
- Bischoff*: Beständeschau Oberdiessbach vom Herbst 1960, 840
- Blatti*: Einführung des Stockwerkeigentums; Behandlung 63–64
- Boss*: Aerztliche Betreuung der Bergbevölkerung; Behandlung 21–23
- Bratschi*: Verteilung der Erträge aus dem Motorfahrzeugverkehr; 417, Behandlung 436–440
- Bratschi*: Mangel an juristischen Sekretären und Kanzleipersonal bei den Richterämtern; 840
- Burren*: Authentische Interpretation von Artikel 82 Absatz 2 des Primarschulgesetzes und Artikel 77 Absatz 3 des Mittelschulgesetzes; 197, Behandlung 339–341
- Cattin*: Jurassische Angelegenheiten (Autonomie); Behandlung 8–11
- Cattin*: Aufhebung des freien Durchgangsrechtes des Viehs in den Freibergen; Behandlung 109–113
- Dübi*: Frage der Zusammenlegung von Kantonbank und Hypothekarkasse; 417, Behandlung 440–443
- Favre*: Kritik an der Verpflegung und Behandlung in der bernischen Heilstätte in Montana; Behandlung 281–283
- Freiburghaus* (Laupen): Freiburgisches Kraftwerkprojekt Schiffenen; Behandlung 105–107
- Freiburghaus* (Laupen): Ausrichtung zusätzlicher Invalidenrenten; 416–417, Behandlung 625–627
- Freisinnig-demokratische Fraktion*: Siehe Dübi und Winzenried
- Friedli*: Erdölleitung durch den Kanton Bern; 18, Behandlung 271–274
- Geissbühler*: Kompetenzüberschreitungen der Leiterin des Kinderheims Morija in Wabern; 223/224, Behandlung 308–310
- Gobat*: Schaffung gesetzlicher Grundlagen zur Bekämpfung der Bodenspekulation; 612, Behandlung 842–845
- Groupe libéral-radical jurassien*: Siehe Péquignot
- Gullotti*: Erlass eines neuen Bergwerksgesetzes; 279, Behandlung 551–553
- Hadorn*: Vorkehren für die geplante Erdölleitung durch den Kanton Bern; 18, Behandlung 271–274
- Haltiner*: Bekämpfung des Zahnzerfalls mit Fluor; 417, Behandlung 600–602
- Haltiner*: Mitspracherecht der Gemeinden beim Nationalstrassenbau; 577–578, Behandlung 814–821
- Hauri*: Intensivierung des Primarschulunterrichtes; 418, Behandlung 462–467
- Hochuli*: Aufhebung des Infanterieregimentes 16; 224, Behandlung 250–257
- Hönger*: Krankenversicherung für Fremdarbeiter; 224, Behandlung 527–528
- Horst*: Korrektur der Staatsstrasse bei Güterzusammenlegungen; 519, Behandlung 778–780
- Huber* (Hasliberg): Ausmerzaktion für unwirtschaftliche Kühe; 196, Behandlung 351–352
- Huber* (Oberwangen): Amtliche Zustellung der Parteilisten an die Stimmberechtigten; Behandlung 11–13
- Huber* (Oberwangen): Erhaltung des Bauernhauses vom Hof Brechershäusern; 417, Behandlung 544–546
- Huber* (Oberwangen): Unterkunftsverhältnisse der Fremdarbeiter; 611–612, Behandlung 743–747
- Huwylser*: Verkehrssignalisation Dorfstrasse/Bernstrasse in Heimberg; 224, Behandlung 590–592
- Ingold*: Heranziehung neuer Industrien in finanzschwachen Gemeinden; 612, Behandlung 670–671
- König* (Grosshöchstetten): Neues Schulhaus in Mirchel; Behandlung 58–62
- Kunz* (Oberwil i. S.): Konkurrenzierung der Viehzucht im Berggebiet; 197, Behandlung 353–354
- Lachat*: Massnahmen gegen Besitzergreifung von Staatsland am Bielersee; 197, Behandlung 248–250
- Lachat*: Unterkunftsverhältnisse der Fremdarbeiter; 609, Behandlung 743–747
- Landry*: Revision der AHV-Ordnung; 18, Behandlung 228–229
- Lanz* (Steffisburg): Autounfälle bei der Einmündung in die alte Bernstrasse in Heimberg-Steffisburg; 279, Behandlung 590–592
- Mäder*: Signalisation auf der Strasse Nidau – Täufelen; 729
- Meyer*: Unterschiede zwischen Zivil- und Steuerwohnsitz; Behandlung 85–86
- Michel* (Meiringen): Hotelenerneuerung im Berner Oberland; 18, Behandlung 225–228
- Michel* (Meiringen): Ergebnis der Konferenz betreffend Grimsel-Tessin-Tunnel; Behandlung 102–105
- Nobel*: Bau der Strasse Biel – Lyss; 223, Behandlung 270–271
- Nobel*: Orientierung der Öffentlichkeit bei Strassensperrungen; 224, zurückgezogen 14. 11. 1960
- Oesch* (Homberg): Regelung der Motorfahrzeugbewilligungen und -steuern für landwirtschaftliche Kleintransportfahrzeuge; 577; Behandlung 877
- Parietti*: Verbesserung der Fernsehverbindungen im Nordjura; 417, Behandlung 473–474
- Parietti*: Hilfeleistung an mehrlaugeschädigte Tabakpflanzler; 578, Behandlung 780–782
- Péquignot*: Oelleitung von Aigle; 518, Behandlung 809–813
- Rychen*: Wegfall der Familienzulagen infolge erhöhten Steueransatzes für Grossvieheinheiten; 611, Behandlung 668–669
- Rychen*: Erhaltung der Holzbrücke bei der Gsteigkirche in Interlaken; 612, Behandlung 825–826
- Schaffroth*: Schutz vor bedrohter Verunreinigung des Grundwassers Aarberg – Büren; 196, Behandlung 265–266

*Scherz*: Ausbau der Sanetschstrasse; 388, Behandlung 542–543

*Schilling*: Massnahmen gegen Migros-Verkaufswagen; 611, Behandlung 852–855

*Schlappach*: Besammlungsort der jurassischen Truppen; 427, Behandlung 476–478

*Schneider*: Kostgelderhöhung in den Internaten der Lehrerbildungsanstalten; 18, Behandlung 305–307

*Schneider*: Mietpreisfestsetzung und -überwachung subventionierter Wohnungen; Behandlung 46–47

*Schneider*: Allfällige Weiterführung der Mietpreiskontrolle und des Mieterschutzes im Kanton Bern; 417, Behandlung 528–532

*Tanner*: Eigenmietwerte; 196, Behandlung 244–248

*Voyame*: Entwicklung auf dem Holzmarkt; Behandlung 116–118

*Winzenried*: Lockerung der polizeilichen Vorschriften für Fremdarbeiter; Behandlung 730–743

*Wüthrich (Ins)*: Umstellung der Biel-Täuffelen-Ins-Bahn auf Autobetrieb; 196, Behandlung 573–576, 580–584

### Einfache Anfragen

*Blatti*: Bahnunterführung in Herzogenbuchsee; 200, Antwort 387

*Brahier*: Uebernahme der Strasse Courrendlin – Châtillon – Courtételle durch den Staat; 199, Antwort 386–387

*Bratschi*: Erhöhung der Reiseentschädigungen für das Staatspersnaol; 519, Antwort 834

*Bratschi*: Vereinfachung der Personalienangabe für Bussen bei Bagatellübertretungen; 520, Antwort 834

*Burri*: Vorschriften für Dichtigkeitskontrollen bei eingegrabenen Oeltanks; 579, Antwort 836

*Casagrande*: Abwasserreinigung; 198, Antwort 384

*Cattin*: Ausbau der Strasse Clairbief – Soubey; 840–841

*Chatelain*: Verwaltungsgebäude in Delsberg; 197, Antwort 383

*Dürig*: Missbrauch des Sonntagsruhegesetzes; Antwort 120

*Dürig*: Regelung der Aufenthaltsverhältnisse auf Baustellen; 199, Antwort 385

*Egger*: Ausmerzaktion für unwirtschaftliche Kühe; 198, Antwort 351–352

*Egger*: Stilllegung der Bernischen Heilstätte Montana; 842

*Fafri*: Abänderung des Reglementes SBB 175 I für das Lokomotivpersonal (Art. 4 Dienstordnung); 418, Antwort 606

*Fankhauser (Toffen)*: Import von Haflingerpferden; 427, Antwort 833

*Fleury*: Arbeitermangel in der Landwirtschaft; 841

*Gobat*: Anschlussbedingungen für Nichtmitglieder von Trinkwassergenossenschaften; 614, Antwort 838

*Gobat*: Berichterstattung über die bernischen Grossratsverhandlungen im westschweizerischen Radiosender; 841–842

*Häberli*: Subventionierung von Schaumlöschern durch die BVA; 842

*Haller*: Berufsregister für Ingenieure und Architekten; 578, Antwort 835

*Haltiner*: Freier Stefanstag; 279, Antwort 608–609

*Haltiner*: Deutschunterricht; 418, Antwort 607–608

*Hauser*: Korrektur der Strasse Schwarzenburg – Riedstätt – Guggisberg in Guggisberg; 198–199, Antwort 385

*Horst*: Geschwindigkeitsbeschränkung innerorts; 279–280, Antwort 605

*Hubacher (Bern)*: Instandstellung von 3 Zollhäuschen an der Nydeggbücke in Bern; 18–19, Antwort 383

*Hubacher (Twann)*: Wasserskisport auf dem Bielersee; 33, Antwort 387–388

*Huwylar*: Authentische Interpretation von Paragraph 7 der Verordnung über den schulärztlichen Dienst; 841

*Jeisy*: Beseitigung der Bahnschranke beim Bahnhof Zwingen; 419, Antwort 606

*Ingold*: Blutgruppeneintragung im Führerausweis für Motorfahrzeugfahrer; 418, Antwort 605–606

*Ingold*: Preiserhöhung für Rohölprodukte; 612, Antwort 836

*Kautz*: Subventionierung von Schulbibliotheken; 613, Antwort 636–637

*Kautz*: Einführung des 5-Wochen-Kurses für Jugendliche im obligatorischen Fortbildungsunterricht; 613, Antwort 837–838

*Kohler (Biel)*: Armeeerform; 841

*Kohler (Courgenay)*: Verwendung von Leuchtzifferblättern in der Uhrenindustrie; 199, Antwort 386

*König (Bigenthal)*: Uebernahme der ausserordentlichen Leistungen an die Tierseuchenkasse durch den Staat; 418, Antwort 605

*König (Grosshöchstetten)*: Ansetzung des Schulanfangs im Herbst; 729

*Landry*: Revision des Strassenbaugesetzes; 197, Antwort 383–384

*Landry*: Subventionierung preisgünstiger Wohnbauten für ältere Leute; 519, Antwort 833

*Lanz (Wiedlisbach)*: Verhältnis zwischen Gebäudebrandversicherung und amtlichem Wert; 419, Antwort 608

*Lädrach*: Unfallgefahr bei der Strassenkurve Aemligen (Tägertschi – Konolfingen); 419, Antwort 607

*Loretan*: Schwarzwasserbrücke; 419, Antwort 607

- Messer*: Promotionsordnung der Mittelschulen; 198, Antwort 384
- Michel* (Meiringen): Verwendung von freigewordenen Heilstättebetten; 613, Antwort 637
- Michel* (Meiringen): Einkommensüberprüfung bei Subventionsgesuchen; 842
- Parietti*: Kirchenscheiben von St-Germain, Pruntrut; 840
- Péquignot*: Instandstellung der Strasse Nr. 18 zwischen Le Bémont und Monfaucon; 519, Antwort 833
- Schaffter*: Förderung der freiwilligen Krankenversicherung; 198, Antwort 384–385
- Schaffter*: Examenvorbereitung der Sekundarlehrerkandidaten; 840
- Schilling*: Instandstellung des bernischen Teilstückes der Strasse Solothurn – Fraubrunnen – Bern; 579, Antwort 835
- Schlappach*: Sicherheitsmassnahmen im Gebrauch von landwirtschaftlichen Traktoren; 841
- Schneider*: Vorkehren für die geplante Erdölleitung durch den Kanton Bern; 19, Antwort 271–274
- Seewer*: Schneeräumung auf dem Jaunpass; 613, Antwort 836
- Stucki*: Korrektur der Siehenstrasse, Verbindung Eggiwil und Schangnau; Antwort 120
- Tannaz*: Versuche mit Kleintieren bei militärischen Übungen; 520, Antwort 834
- Tannaz*: Vergabung der Gewerbelieferungen für die Ausrüstung bernischer Wehrmänner; 520, Antwort 835
- Tannaz*: Instandstellung eines Teilstückes der Strasse Belp – Gelterfingen – Kirchdorf; 578, Antwort 835
- Tanner*: Zeitpunkt der Aufnahmeprüfungen in den Sekundarschulen; 199, Antwort 386
- Tanner*: Verteilung der Stellvertretungskosten der Lehrerschaft infolge Militärdienstes; 612, Antwort 836
- Voyame*: Hilfeleistung an die durch die schwierige Getreideernte geschädigten jurassischen Landwirte; 613, Antwort 637
- Wandfluh*: Verlegung der Eidgenössischen Versuchsanstalt Liebefeld; Antwort 119
- Wenger* (Seftigen): Aufklärung der Bevölkerung bezüglich Sittlichkeitsdelikten; 199, Antwort 385
- Wyss*: Kalenderverkauf durch die Schulkinder; 418–419, Antwort 606–607
- Zürcher* (Albligen): Kosten für die Siegelung bei Todesfällen; Antwort 119
- Zürcher* (Albligen): Ausbau der Staatsstrasse Albligen – Niedereichi mit staubfreiem Belag 519; Antwort 833

---

**Der Grosse Rat trat viermal zusammen und hielt 46 Sitzungen ab.**

---

# Register

## der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für das Jahr 1960

| <b>A</b>  | Nr. | Seite | <b>E</b>  | Nr. | Seite |
|---|-----|-------|---|-----|-------|
| <i>Aufnahme von Anleihen bis zum Betrag von 80 Millionen Franken zur Konsolidierung der laufenden Schuld des Staates, Volksbeschluss, Vortrag des Regierungsrates und Antrag des Regierungsrates</i>  | 13  | 101   | <i>Einführung des Lehrerbesoldungsgesetzes vom 2. 9. 1956 / 21. 2. 1960, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>  | 18  | 124   |
| <b>B</b>  |     |       | <i>Errichtung einer Pfarrstelle für die Betreuung der Angehörigen des Gastwirtschaftsgewerbes, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>  | 38  | 450   |
| <i>Bauetappe 1b der Neubauten der Universitätskliniken, der Wirtschaftsgebäude und von Spitalabteilungen des Inselspitals (Pläne für die Gesamterneuerung des Inselspitals), Grossratsbeschluss, Vortrag der Direktion der Bauten, Antrag des Regierungsrates</i> | 16  | 117   | <i>Erichtung von Pfarrstellen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>  | 36  | 447   |
| <i>Bauliche Reorganisation der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay, Volksbeschluss, Vortrag der Direktion der Bauten und der Sanität, Antrag des Regierungsrates</i>   | 17  | 121   | <b>F</b>  |     |       |
| <i>Beitragsleistung an Wohnbauten für kinderreiche Familien mit bescheidenem Einkommen, Gesetz, Vortrag der Volkswirtschaftsdirektion</i>   | 2   | 15    | <i>Finanzielle Leistungen des Staates an die Kindergärten, Versicherung der Kindergärtnerinnen, Abänderung des Dekretes vom 25. 2. 1957, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>                              | 20  | 130   |
| <i>Ergebnis der 1. Lesung</i>   | 3   | 19    | <i>Fischerei, Gesetz, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die 2. Lesung</i>   | 23  | 142   |
| <i>Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die 2. Lesung</i>  | 9   | 73    | <i>Förderung der freiwilligen Krankenversicherung, Abänderung des Dekretes vom 15. 9. 1947, Antrag des Regierungsrates</i>  | 26  | 175   |
| <i>Bericht über wesentliche Sparmöglichkeiten im Staatshaushalt sowie über das Dringlichkeitsprogramm für staatliche Bauaufgaben der Jahre 1961/62, Vortrag der Finanzdirektion, Antrag des Regierungsrates</i>   | 30  | 415   | <i>Förderung der Landwirtschaft und Erhaltung des Bauernstandes (Landwirtschaftsgesetz), Einführungsgesetz zum Bundesgesetz, Vortrag der Landwirtschaftsdirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> | 1   | 3     |
| <i>Bereitstellung finanzieller Mittel für Massnahmen zur Sanierung der Wohnverhältnisse in Berggebieten, Volksbeschluss, Vortrag der Direktion der Volkswirtschaft, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>                                 | 10  | 79    | <i>Ergebnis der 1. Lesung und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die 2. Lesung</i>   | 22  | 132   |
| <i>Besoldungen der Geistlichen der bernischen Landeskirchen vom 16. 2. 1953, Abänderung des Dekretes, Antrag des Regierungsrates</i>  | 4   | 25    | <i>Förderung der Organisation der Berufsberatung, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>   | 42  | 465   |
| <i>Besteuerung der Motorfahrzeuge, Abänderung des Dekretes vom 4. 6. 1940, Antrag des Regierungsrates</i>   | 46  | 477   | <b>G</b>  |     |       |
| <i>Beteiligung der Bernischen Kraftwerke AG an den Kraftwerken Mattmark AG, Grossratsbeschluss, Vortrag des Regierungsrates, Antrag des Regierungsrates</i>   | 14  | 104   | <i>Gewährung von Teuerungszulagen an die Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>  | 19  | 127   |
|   |     |       | <i>Gewährung einer Teuerungszulage an das Staatspersonal ab 1. 1. 1961, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i>   | 32  | 441   |

|   | Nr. Seite |   | Nr. Seite |
|---|-----------|---|-----------|
| <i>Gewährung eines Kredites für die Arbeiten der zweiten Juragewässerkorrektur, Volksbeschluss, Vortrag der Baudirektion</i> .....  | 45 470    |   |           |
| <b>I</b>  |           |   |           |
| <i>Invalidenversicherung, Einführungsgesetz zum Bundesgesetz, Vortrag der Direktion der Volkswirtschaft, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .....                            | 41 461    |   |           |
| <b>K</b>  |           |   |           |
| <i>Kinderzulagen für Arbeitnehmer, Gesetz, Vortrag der Direktion der Volkswirtschaft, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .....   | 25 159    |   |           |
| <i>Ergebnis der 1. Lesung</i> .....   | 29 407    |   |           |
| <i>Ergebnis der 1. Lesung und gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission für die 2. Lesung</i> .....   | 40 453    |   |           |
| <b>L</b>  |           |   |           |
| <i>Lehrerbesoldungsgesetz vom 2. 9. 1956 / 21. 2. 1960, Abänderung des Einführungsgesetzes vom 16. 5. 1960, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .....                         | 33 442    |   |           |
| <b>N</b>  |           |   |           |
| <i>Nachkredite für das Jahr 1959, Antrag des Regierungsrates</i> .....  | 7 49      |   |           |
|   | 11 84     |   |           |
| <i>Nachkredite für das Jahr 1960, Antrag des Regierungsrates</i> .....  | 12 97     |   |           |
|   | 24 151    |   |           |
|   | 31 435    |   |           |
| <i>Neufestsetzung der Renten und Teuerungszulagen der Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .....                           | 35 445    |   |           |
| <i>Neufestsetzung der Renten und Teuerungszulagen der Rentenbezüger der Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> ..... | 34 443    |   |           |
| <i>Notariat, Einführung des Gesetzes vom 24. 11. 1909, Abänderung des Dekretes, Antrag des Regierungsrates</i> .....  | 5 26      |   |           |
|   |           | <b>O</b>  |           |
|   |           | <i>Organisation der Direktion der Volkswirtschaft, Abänderung des Dekretes vom 18. 2. 1959, Antrag des Regierungsrates</i> .....  | 43 468    |
|   |           | <i>Organisation des Regierungsstatthalter- und Richteramtes im Amtsbezirk Sef-tigen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .  | 21 131    |
|   |           | <b>P</b>  |           |
|   |           | <i>Patentprüfungen für Primarlehrer, Abänderung des Dekretes vom 20. 5. 1952, Antrag des Regierungsrates</i> .....  | 44 469    |
|   |           | <i>Pfarramtliche Obliegenheiten in den Heil- und Pflegeanstalten Waldau und Münsingen, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .....  | 39 451    |
|   |           | <b>St</b>   |           |
|   |           | <i>Staatsvoranschlag für das Jahr 1961 (nur im broschierten Heft IV)</i> .....  | 27 176    |
|   |           | <i>Vortrag der Finanzdirektion</i> .....  | 28 405    |
|   |           | <b>U</b>  |           |
|   |           | <i>Um- und Neubauten im Knabenerziehungsheim Aarwangen, Volksbeschluss, Vortrag der Direktion der Bauten und der Fürsorge, Antrag des Regierungsrates</i> .   | 8 63      |
|   |           | <i>Umschreibung der reformierten Kirchgemeinden im Kanton Bern und die Organisation der evangelisch-reformierten Kirchensynode vom 26. 2. 1942, Aufteilung der französisch-reformierten Kirchgemeinde in Biel, Abänderung des Dekretes, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> ... | 37 448    |
|   |           | <b>V</b>  |           |
|   |           | <i>Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung des Dekretes vom 1. 3. 1954, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .  | 15 110    |
|   |           | <b>Z</b>  |           |
|   |           | <i>Zivilstandsdienst, Totalrevision des Dekretes vom 20. 11. 1928, Vortrag der Polizeidirektion, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission</i> .....  | 6 27      |